

Institut luxembourgeois de la normalisation de l'accréditation, de la sécurité et qualité des produits et services

ILNAS-EN 14058:2004

Protective clothing - Garments for protection against cool environments

Schutzkleidung - Kleidungsstücke zum Schutz gegen kühle Umgebungen

Vêtements de protection - Articles d'habillement de protection contre les climats frais

01011010010 0011010010110100101010101111

National Foreword

This European Standard EN 14058:2004 was adopted as Luxembourgish Standard ILNAS-EN 14058:2004.

Every interested party, which is member of an organization based in Luxembourg, can participate for FREE in the development of Luxembourgish (ILNAS), European (CEN, CENELEC) and International (ISO, IEC) standards:

- Participate in the design of standards
- Foresee future developments
- Participate in technical committee meetings

https://portail-qualite.public.lu/fr/normes-normalisation/participer-normalisation.html

THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Nothing from this publication may be reproduced or utilized in any form or by any mean - electronic, mechanical, photocopying or any other data carries without prior permission!

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

June 2004

ICS 13.340.10

English version

Protective clothing - Garments for protection against cool environments

Vêtements de protection - Articles d'habillement de protection contre les climats frais

Schutzkleidung - Kleidungsstücke zum Schutz gegen kühle Umgebungen

This European Standard was approved by CEN on 2 January 2004.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Content

		Page
1	Scope	4
2	Normative references	4
3	Terms and definitions	5
4 4.1 4.2 4.3 4.4 4.5 4.6	Performance requirements General Thermal resistance, $R_{\rm ct}$ Air permeability, AP (optional) Resistance to water penetration, WP (optional) Water vapour resistance, $R_{\rm et}$ Thermal insulation, I_{cle} and I_{cler} (optional)	6 6 6 6
5 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5	Testing	7 7 7
6	Sizes	8
7	Marking	8
8	Information supplied by the manufacturer	8
Annex	A (normative) Standard reference clothing for use with garments for cool environment	9
Annex	B (informative) Levels of performance	10
Annex	C (normative) Calibration for resultant effective thermal insulation	11
Annex D.1 D.2 D.3	D (informative) Garment design features	12 12
Annex	ZA (informative) Relationship between European Standard and Essential Requirements of EU Directive 89/686/EEC	13

Foreword

This document EN 14058:2004 has been prepared by Technical Committee CEN/TC 162 "Protective clothing including hand and arm protection and lifejackets", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2004, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2004.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive 89/686/EEC.

For relationship with EU Directives, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

Annex A and annex C are normative. Annex B and annex D are informative.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom

Introduction

In many cases single garments are placed on the market to protect against local body cooling (for ensembles see EN 342). These garments can be e. g. waistcoats, jackets, coats or trousers and/or separable thermal linings (see Annex D). They can provide a certain degree of protection to cool environment for a certain length of time, depending e. g. on the personal constitution and activity, the accompanying clothing and the environmental features (wind speed, temperature, humidity). The more dangerous the situation (e. g. low effective temperature, long exposure duration, no help nearby) the more important it is to assess the cold protection properties of the garment (see annex B) especially if the user cannot safely identify the risk at low temperature in an appropriate time.

At moderate low temperatures garments against local body cooling are not only used for outdoor activities e. g. in construction industry but can be used for indoor activities e. g. in food processing industry. In these cases garments often do not need to be made of watertight or air impermeable materials. Therefore, in this European Standard, these requirements are optional.

Requirements for thermal insulation of the whole human body in a specific environment can be assessed on the basis of ISO/TR 11079. By this method the resultant effective thermal insulation value $I_{\rm cler}$ can be determined and used to define temperature ranges (see Tables B.1 and B.2). Therefore the protective value of a clothing ensemble is evaluated by comparing its measured insulation value and the calculated required insulation value (IREQ). This comparison is the basis of Tables B.1 and B.2.

1 Scope

This European Standard specifies requirements and test methods for the performance of single garments for protection against cooling of the body in cool environment.

It does not include specific requirements for headwear or footwear or gloves to prevent local cooling.

2 Normative references

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

EN 340, Protective clothing - General requirements.

EN 20811, Textiles – Determination of resistance to water penetration – Hydrostatic pressure test.

EN 23758, Textiles – Care labelling code using symbols (ISO 3758:1991).

EN 31092, Textiles – Determination of physiological effects – Measurement of thermal and water-vapour resistance under steady-state conditions (sweating guarded-hotplate test) (ISO 11092 : 1993).

EN ISO 15831:2004, Clothing – Physiological effects – Measurement of thermal insulation by means of a thermal manikin (ISO/DIS 15831:2004).

EN ISO 9237, Textiles – Determination of permeability of fabrics to air.

ISO 5085-1. Textiles – Determination of thermal resistance – Part 1: Low thermal resistance.

ISO 7000, Graphical symbols for use on equipment - Index and synopsis.